


...на всіх робочих, робітниц, козасників, бядяч-а-серад-
...яккаго слянства, чырвонаармейцаў і ўсіх працоўных БССР
(З адозвы ЦК КП(б)Б)

...рост сою-
...разблжоу-
...будучь разбі-
...набердай проте-
...ской рукою.
...завершыли У дні
...нашим Кастрич-
...на працююми
...У.Р. підрудають
...своїм перам-
...на соціалістич-
...фроніс, за я-
...а здлплненым
...иць рело ю-
...наш пролетарят
...ишу і дрыжаць
...шляху пана-
...наш капіталіст
...свєту. (Ма-
...наше станоп-
...на рабоче клас
...рашоу их СССР
...зладна палешы-
...на, бесприводе ўжо вышчана ў
...час, як у краінах капіталізму яно
...рушынна расце. Соціалістичная
...наструкція сельской гаспадаркі
...на шпрікмы кр камі наперад Савец-
...Савоз увайшоу у паласу практы-
...на, лічшыся з усім соцыялізму. Го-
...на неспісней краіна савєтаў змага-
...наш золькі аякуючы правільнай
...наш комуністичнае партыі, якая
...наш выдзе безлітасную барацьбу з
...наш ухлєамі ад генэральной лініі
...наш, мобілізуючы масы супроць
...наш ухлєу, які зьяўляюцца галоу-
...наш не аспєкай, суп о.п. лєвых"
...наш, супроць двурушніцтва і пры-
...наш дєлєанне пасьпяховае рязгорт-
...наш будучніцтва соціалізму можа
...наш толькі пры ўмєнєнє



ліній, методами воєнної добрих вог-
таси, забезпечити далішнє шй-
роке розгортання колгасів а руху.
Колгаснікі повинні дапамагы бяд-
нячка-середняк, адзасобніку колек-
тыфікацыа, арганізуючы прыём новых
бяднячка-середнякіх гаспадарак у
існуючыя колгасы і дапамагаючы
стварэнню ініцыятыўных колгасных
груп. Вёсці неаслабную працу на ўну-
травым гаспадарчым умяшчванні існую-
ючых колгасаў. Выканаць і перавыка-
наць нарыхтоўкі па ўсіх відах, мобіліза-
ваць сродкі на паспяховае выкаван-
не пашых паяў. Вёсці рашучую
барачбу з кулацтвам. Ліквідаваць яго
як класу на падставе суцэльнай кол-
лектыфізацыі. Ажыццэўваючы парт-
ыйнае і пролетарскае кіраванне,
разгортваючы ініцыятыву бяднячка-
середнякіх мас вёскі на сацыялісты-



ную реконструкцию сельской газопроводной, за новую коллективную пашню.

Задача сохранения миру патрабуе ад працоўных СССР непаслабнай увагі да абароназдольнасці пролетарскай дзяржавы, узмацнення песнай братэрскай сувязі з проле арыятам і працоўнымі капіталістычных краін. Сусветны імперыялізм рытуеца узброенай сілай пераакозіць нашаму будучыні. Мы павінны быць на варце. Прымежнасць БССР патрабуе ад працоўных ашчэ большы ўзмацнення абарону рэспублікі саветаў. Будзем трымаць песную сувязь з нашай слаўнай Чырвонай арміяй і падрыхтаваць з мільёнах працоўных умелых байцоў за заваяванне Кастрычніка.

Паспяховае намяццельна-культурна-



ГОД
БАЛЬШАВІЦКА
НАСТУП

нае будаўніцтва БССР я мыжа ісці
без паспяхоўнага правядзення
агінскай напалітыкі і рашучай ба-
рацьбы з нялікарасійскім шовінізмам,
як галоўнай небяспекай на дзным
этапе, адначасова ўзмацняючы ба-
рацьбу з контррэвалюцыйным нацдэмо-
кратызмам і ішч. шовінізмам. Узмацніць
пролетарскае кіраванне будаўніц-
твам культуры, нацыянальнай па-
форме і сацыялістычнай па зьместу—
першачарговая задача рабочае класы
і ўсёй КП(б)Б. Працоўныя БССР!
У XIII гадавіну Кастрычнікавай рэво-

ЧАРГОВЫ НУМАР ГАЗ.
ВЫЙДЗЕ 10-г

люны! яшчэ шчыльней, агуртуйцеся!
 ваяю ленинскі камуністыч. а партыі — кіраўніка і арганізатара Кастрыч
 нікавых перамог.
 Няхай живе пролетарская рэво-
 люцыя!
 Няхай живе сусьветны Кастрыч
 н кі!
 Няхай живе партыя Леніна!
 Цэнтральны Камітэт
 Камуністычнай Партыі
 (бальшавікоў) Беларусі.

ЭТЫ „ЧЫРВ. ЗЬМЕНА“
 а ЛІСТАПАДА



расьце сацыялістычная Беларусь

ЛІЧБЫ НАСТУПЛЕННЯ

Рост сацыялістычнага сэктару на вёсцы

Колгасы

Разам сацыялістычнага будаўніцтва ў сельскай гаспадарцы на Беларусі можна бачыць з наступных лічбаў: ужо ў 1920 годзе на Беларусі былі арганізаваны 53 колгасы. Яны аб'ядналі 1297 будыцка-сераднечных гаспадарак і налічвалі 21.687 асобаў. У 1927 годзе ў Беларусі было 994 колгасы, якія аб'ядналі 8.499 будыцка-сераднечных гаспадарак. Агульная плошча пад колгасамі—94.458 га, з тых, якія пад пахаваннем—49.553 га і пасеваў—10.093 га.

У 1929 годзе налічвалася ўжо 1113 колгасаў з 25.850 двароў. Агульная плошча пад колгасамі—336.720 га. З іх пад пахаваннем—175.668 га і пасеваў—134.688 га.

Увесну 1930 году колгасаў на Беларусі налічвалася 3.021, якія аб'ядналі 87.255 будыцка-сераднечных гаспадарак. Агульная плошча пад колгасамі—200.128 га. Плошча пахаваннем—13.655 га, пасеваў—499.100.

На ўсёй Беларусі ўжо ахоплены колгасамі 11,1 проц. усіх гаспадарак. На 1-ае лістапада г. г. усіх колгас на Беларусі налічвалася 3.021, у іх двароў—97.223. Агульная плошча пад колгасамі—1.338.700 га, 12,5 проц. будыцка-сераднечных гаспадарак ахоплены колгасным будаўніцтвам. З кожным днём расьце новы колгасны сектар і арганізуюцца новыя колгасы.

Савгасы

Разам з ростам усёй народнай гаспадаркі значна ўзмацнілася і будыцка-сераднечная гаспадарка. Савгасы Беларусі да XIII-а гадавін рэвалюцыйнай Рэвалюцыі прышлі да савецкай дзяржавы.

Важнасьць савецкіх гаспадарак асцяжнела за гады павялічылася. У 1927 годзе іх было 163. Адноўлена процю будыцка-сераднечных савгасаў на цэлых землях, балотных масывах, адрэзаных ад кулакоў. Агульная плошча пад савгасамі ў 1927 годзе павялічылася на 44 проц. супроць мінулага году. Ураджайнасьць збожжавых культур значна павялічылася. Ураджай у 1927 годзе даў 9,9 проц. у гектары, а ў 1930 годзе—10,2 проц. у гектары. Ячмень у 1927 годзе

сбрава—5,9 проц. у гектары, а ў 1930 годзе—9,8 проц.; Пшаніцы ў 1927 г.—9,6 проц. у гектары, а ў 1930 годзе—12,4 проц. у гектары; аўса ў 1927 годзе—5,7 проц. у гектары, а ў 1930 годзе—10,2 проц. у гектары.

Статак малочна-прадукцыйнай жывёлы і маладзёта па савгасках павялічыўся: а 6262 жароў у 1927 годзе да 28000 у 1928 годзе. Сярэдні гадовы ўдой статкаў будыцка-сераднечных жывёлы павялічыўся з 1424 літраў да 2045.

Савгасы даюць значную агра-вытворчую дапамогу будыцка-сераднечным гаспадаркам. Ачышчана ў 1929-30 годзе будыцка-сераднечным насельніцтвам—30600 тон рознага збожжа. Апрацавана глебы па колгасках у часе асеньняга году 3900

Гавораць рапарты комсамольскіх перамог

З кожнай галінай, з кожным днём у горах і вёсках барацьбы барацьбы новыя і новыя поспехі перамог на фронце сацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі. Не малую ролю ў абытках ужо і новых перамогах адыгрываюць комсамольскія ячэйкі.

Вясковы комсамол многіх раёнаў зьяўляецца ініцыятарам у арганізацыі новых колгасаў, чырвоных аб'яднаньняў, асабліва будыцка-сераднечных. Яны зьяўляюцца ініцыятарамі сацыялістычнай і ўдараўнай. Аг гэта гавораць рапарты перамог.

Узоры большавіцкай работы

Вось рапарт комсамольскай ячэйкі „Расьсьвет Пераможца“ Жлобінскага раёну.

Ячэйка аб'явіла сабе ўдарнай працягнутаю кампаніяю, што

пільна сабе мобілізаванымі на ўборцы жыта, ярыны і бульбы.

У каваліцы стварылі пад кіраваньнем комсамолу брыгаду з 415 чалавек. За 6 дзён псушылі, перавезлі і склалі ў стогі 15 га сена.

Ячэйка комсамолу прыняла самы актыўны ўдзел у складаньні плану, які аб'явіла на сходзе ячэйкі. Сход вылучыў прадстаўнікоў з моладзі ў п'янавыя групы...

Комсамольская ініцыятыва на мове лічбаў

Комсамольскія ячэйкі былое Магілёўскае акругі прынялі чыны ўдзел у кожнам будаўніцтве, правядзеньні ўборачнай і асеньня-пасейнай кампаніі.

Сіламі ўдарных брыгад комсамольскай арганізацыі Чачэрскага раёну былі праведзены 16 суботнікаў на ўборцы ўраджаю, як у колгасках, так і ў асобных гаспадарках.

У час уборачнай кампаніі ў Шклоў-

шчынскім раёне былі накіраваны ў Маскву 10 чырвоных ашалеўных бульбаў, рабочым усеагульнай каваліцы Домбасу—5 і некалькі ашалеўных рабочым гораду Леніна.

Аліні на адным ашалеўным па большавіцка адпраўляліся на месца прызначэньня. Кароткія тэлеграмы Магілёву: „Першы ашалеўны бульба ў Маскву адпраўляем 10 кастрычніка“, і далей: „7-га арганізавана адпраўка ў Слуцк ашалеўна. Наперад безь перабоўнага адгукна і прыём бульбы, арганізаваным ударным брыгадам...“

Працуем непакладаючы рук

Комсамольская ячэйка колгасу „Коммунар“ у сваім рапарте расказвае: комсамол „Коммунар“ не пакладаючы рук працуе па арганізацыі новых колгасаў.

У выніку добра працы комсамольскай ячэйкі:

„Сельскае стаіць на першым месцы ў Чэрвеньскім раёне па выкананьні ўсіх кампаніяў на вёсцы. У нас арганізаваны тры колгасы і 1 ініцыятывная група па далейшай вярбоўцы ў колгасы. Бульбагадоўкі выкананы на 80 проц., хлебагадоўкі—на 70 проц.“

„Авангард“—у авангардзе

Адным з вусорных колгасаў і вусорных комсамольскіх ячэек зьяўляецца колгас „Авангард“ і комсамольская ячэйка гэтага колгасу. Ячэйка мае каштоўны вопыт у сваёй працы.

Організаваная з двух карлікавых колгасаў у сакавіку, 1930 году—колгас „Авангард“ зараз налічвае 215 гаспадарак. Кулацкія спробы разваліць колгас, сарваць уборку атрымалі самы рашучы адпор. Ячэйка дала рашучы адпор былому эсэру Маргелічу, падкупачніку, які імкнуўся ўварвацца ў колгас знутры.

Да зьездаў на прыездзе ў нутрыні рукамі,—так гавораць комсамольцы ў сваім рапарте ЦК ЛКСМБ і газэце „Чырвоная Зьмена“. І сапраўды: Ячэйка прыняла на сабе цэлы шэраг абавязкаў.

Асноўным з іх: сустрэчым плян дасягненьня да кожнага колгасніка; арганізаваньне пасты комсамольскай трывогі па мобілізацыі сродкаў, зьабавілім вору, хлеба-агатукаў, узьняць шэфства над вёскай Гарань па ўдзячэньню яе ў колгас; правесіць справаздачу колгасу; сільскай вярбоўачную камісію з колгаснікаў і ініцыятывных груп з аднаасобнікаў.

Вырашаем мясную праблему

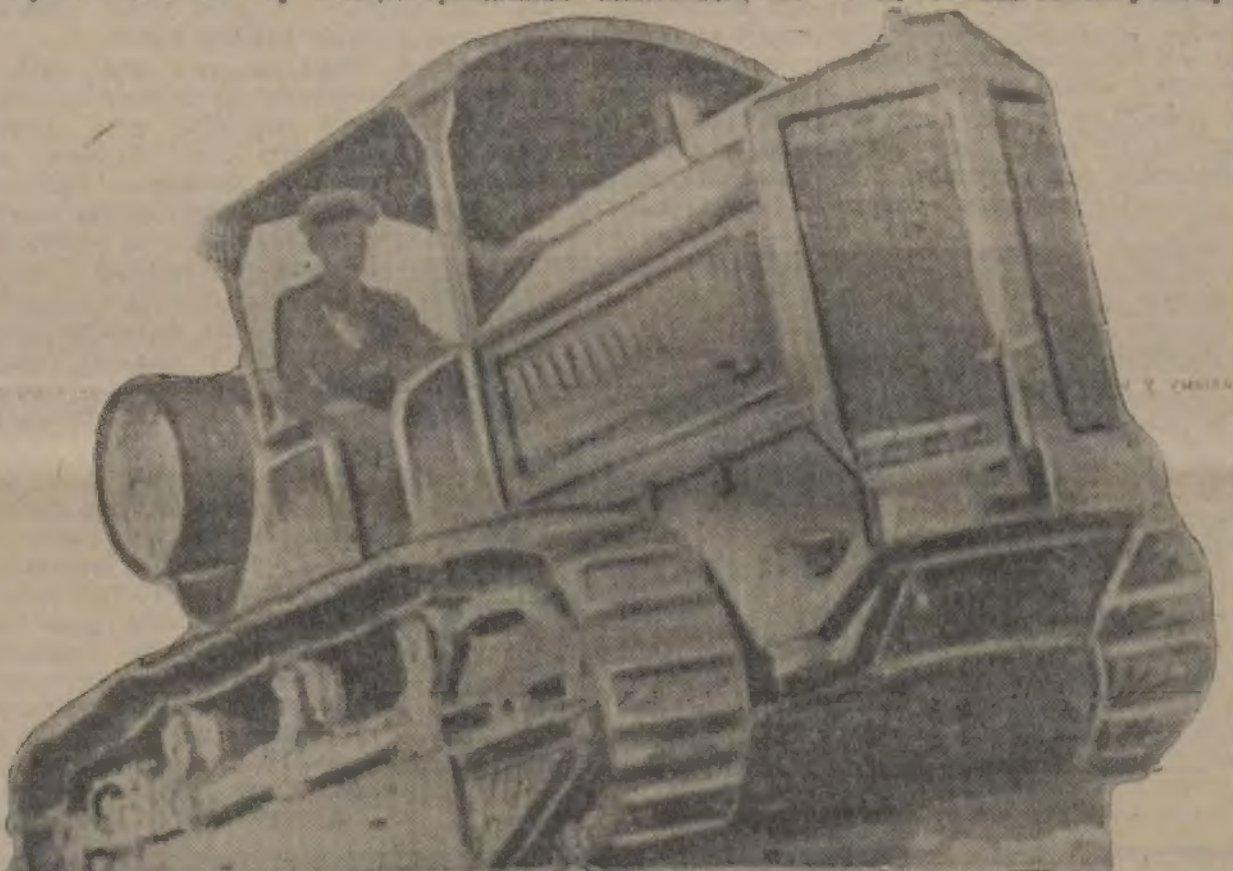
Павасобным ячэйкі БССР на дзяржаўнае прызначэньне над ашалеўна і галоўным аддзел колгасна-вытворчага паходу ў БССР—сваагалоўны. Добры прыклад работы па свінгатадоўлі і стварэньне кармовай базы—сільскае паддзя комсамольскай ячэйкі колгасу імя 11-годзьдзя Кастрычнікавай рэвалюцыі.

Пры акалячым бакшы сільскай мяскай комсамольскай брыгады на працягу 8 дзён працягала зьяўляцца з 7 гадзін раніцы да 10 гадзін увечары.

Атрод „лёгкай каваліцы“ ў ячэйцы арганізаваў пабег на праўленьне, дасягнуў, што атрыманы ашалеўны чэрвеньскі мясцы гэтага году 10000 руб. на пабудову свінгарніка, а ўсяго адпушчана 30 тысяч руб. да 12-VIII ліжэлі некарыстанымі. І зараз жа псыля налёту „ЛК“ праўленьне прыступіла да будаўніцтва свінгарніка.

Так, пад кіраваньствам камуністычнае партыі, у базьлігаскай барацьбе за генэральную лінію, змагаючыся з праўным ухілам „левымі“ загбай, комсамольская арганізацыя БССР сустрачае XIII гадавіну Кастрычнікавай рэвалюцыі яшчэ больш клясава агартаваную, ашалеўна на выкананьне задачы па аб'яднаньню мільёнаў будыцка-сераднечных мас у колектывныя гаспадаркі і ажыццяўленьню дэўзугу ліквідацыі кулацтва, як клясы на базе суцэльнай колектывізацыі.

Х. Бацьвінік



га. Адпущана ў карыстаньне будыцка-сераднечнаму насельніцтву сельска-гаспадарчага інвентару і машынаў на 9900 працоўных дзён.

Вызначана 12 будыцка-малочных фермаў на 12000 гадоў, 5 будыцка-прамысловых птушка-трусавых заводоў і некалькі будыцка-садова-гародных савгасаў. Вызначана 70 свінгаводчых гаспадарак у якіх сёлета будзе застаўлена на мові 15000 свінгаватак, а ў 1930-31 годзе—50000 свінгаватак.

Савгасы закончылі раней усіх вяснавую службу. Супроць намечанага пляна Беларэстэ 14947 га, высеяна ўвесну—17734 га. Уся плошча пахавана на 38 проц. супроць 1929 г.

Уборачная і асеньняя пасейна-пашыні на колгасках і савгасках Беларусі праціла песьнякова, пасейная плошча пад колгасамі пашырана на 9,6 проц. Савгасы ўборцы скончылі на 7 дзён раней вызначанага пляна тэрміну. Уборка і пасевы на горш працілі і ў колгасках.

За дзянь докды перахвату ў БССР арганізавана 88 новых колгасаў, якія аб'яднаюць 2059 будыцка-сераднечных двароў. За дзянь докды кастрычніка на працягу якое праводзіўся дзень „колектывізацыі і ўраджаю“ арганізаваны 151 колгас, у якіх уступіла 3994 будыцка-сераднечных гаспадарак.

дано наступныя вынікі. Арганізаваны і замяшаны колгас „Кастрычнік“ у вёсцы Цупер. У колгасе налічвалася 20 гаспадарак на плошчы ў 104 га.

Дзякуючы актыўнай рабоце комсамольскай ячэйкі, за час уборачнай кампаніі ў колгас „Расьсьвет Пераможца“ уступіла 25 новых будыцка-сераднечных гаспадарак. Комсамольская ячэйка арганізавала ініцыятывныя вярбоўачныя групы па ўдзячэньню ў колгас.

На час уборачнай кампаніі комсамольская ячэйка аб'явіла сабе ўдарнай. Комсамольскія брыгады паказалі лепшыя ўзоры большавіцкай работы.

Маладзёжная брыгада за дзень дзень жыла больш жыта, чым іншыя брыгады за два дні.

Ударная брыгада касцоў выконвала свае заданьні за 6 гадзін, замест намечаных 8.

Вось што піша аб колгасе „Расьсьвет Пераможца“ газ. Ц. Гарбуноў.

Ударнікі колгасных палёў

Вясеньні сеў колгас закончыў першым на Беларусі, за што атрымаў прэмію—трактар. Азімы сеў скончылі дзятрымова. Пасейна 210 га жыта, 10 гектараў азімы пляну—у адказ на адозву ЦК УсеКП(б)—такі лёзуг колгаснікаў. Уборка бульбы праводзілася мэтадым сацыялістычнага спаборніцтва і ўдараўства. На абвешчана ячэйкай вытворчым пошод адгукнулася моладзь аднаасобнікаў, што дзень на ўборцы працягала 20—40 некалгасных дзятучат.

Комсомолі Купцова, Старица Ніна, Майсекава Дашка, Вобрыкава Варка, Камкова Марфа і шмат беспартыйных дзятучат, на гаспадарцы на працягу ў аборы, добраахвотна аб'яві-

скім раёне па ініцыятыве комсамольскай арганізацыі арганізаваны 4 новыя колгасы з 704 гаспадаркамі.

У Калінінскім раёне арганізавана было 89 ударных брыгад з 1.475 чал., якія склаліся ў асноўным з комсамольцаў.

Комсамольская арганізацыя Астрашынска-Гарадзенскага раёну ў дзень свінгаватаў XVI МЮД'у абвясціла сабе ўдарнай брыгадай па ліквідацыі прарываў. Арганізацыя паслала ў савгас Вішнеўка 30 чалавек, якія абмалалі 1.500 пудоў жыта і зьявіліся 250 коп аўсу. У дзень МЮД'у комсамольскія ячэйкі гэтага раёну былі арганізаваны магучым хлебам і патам, дзякуючы яму заданьне па хлебазагатоўках было выканана на 35 проц.

Эстафэтамі, агітпрабегамі ваюем за колгас

Комсамольскія ячэйкі пад кіраваньствам партыі ў барацьбе за новыя колгасы, за новых колгаснікаў паказваюць усе новыя, вышэйшыя формы і мэтады работы.

Па ініцыятыве комсамольскай брыгады агітпрабегу мейсцячка Плешчаніцы былі праведзены сходы дружбы ляміж колгаснікамі і аднаасобнікамі. Пасля школы 9 сям'яў з вёскі Стаец 15 з Новай Слабоды падалі заявы аб уступленьні ў колгас „Комінтэрн“.

Комсомолі Слуцкіны ў дзень свінгаватаў XVI МЮД'у арганізавала падарунак комсамолу ў 10.000 пудоў хлеба. МЮД'у аўскі струмень хлеба заліў усе вуліцы Слуцку. Хлебная МЮД'уўская эстафэда была арганізавана ўсімі ячэйкамі.

Па ініцыятыве комсамольскіх орга-



Піліп Васільев—старшыня колгасу „Авангард“, рабочы кулацкі, член КП(б)Б, вылучэнец у „Груду“, адзін з лепшых удар-цаў колгасу.

МЫ ВЫРАСЬЛИ У ПОЛЫМІ, У ПАРАХАВЫМ ДЫМУ

Чырвоная армія—верны вартаўнік савецкіх межаў, абаронца соцыялістычнага будаўніцтва

Баявыя традыцыі фронту—у практыку будаўнічых будняў

Пярэдадзень Перакопу

(З запіснае кніжкі чырвонаармейца)

У жніўні 1920 году мы пакінулі польскі фронт. Бригаду сьпешна пагрузілі ў г. Валачыску і накіравалі праз станцыю Апосталава на Ўрангелеўскі фронт.

Зутра, на сьвятанні, па пантонным мосьце ідзею цераз Дняпро на Кахоўку. А там—стоп, а ў стое—стогнуць гарматы, трашчаць куліяты. Ня будзе цішы і спакою. Ланцюгом разьвінчана на полі, насустрэч выпраўдуць грозныя танкі, загурчаць на нас гарматы, засьмучаюць алаваным дажджом куліяты, і зьмяшчаюць кроў людская ў конскую. Хвіля зямлі вышэ гэтую кроў.

Групы загніюцца ад гарачыні і абдадуць смуродам станаўныя травы...

Заўсёды вась такіх лункі перад боем, лезуць лям у галаву пярэдадзень.

— Ну, што-ж... Пачнем новы крымскі перагонт! І калі гэты перагонт скончацца, людзі рабідзюцца і іншыя перагоны, а пра нашы ўспамінаць будучы, героі будучы называць і захапляцца!

А ўсё гэта ня так. Усё гэта—справа звычайная. Бяе гэтага нехта ісьці ў рэвалюцыю, бяе гэтага немагчыма нізэ перамогі. У рэвалюцыю пераможную пролетарскую едем мы на пашах влячак. А калі гэтага мы хочам,—ня змогуць наваруць нас навад ангельскія сталежыя танкі і браньнікі. У нашай воі бьць жахавал! Першая шрубка соцыялізму будзе скавава з гэтага жалеза. Веруючы ў гэта, ідзем на ўсё, першым нястачы. Успамінаючы потым дзівіцца сам, што перамогі гэтага мукі...

Гэта была першая баявая ноч на паўднёвым фронце. Пасьяла былі і іншыя... Але ня так моцна ўрэзалася лям у памяць, як гэта! Тры былі зьбіць працаўніка раптоўным ударам.

У яго былі людзей, куліяты і гарматы. Пола яшчэ ў вёсцы сьпешыўся, каб ціха падыхаць да вяржых застаў. Рассыпалася ланцюгом.

Крымху страшна стала, як застаўся азіць.

Эскадроны зьніклі ў цемры.

Справа і зьлева паўзлі таварышы па разьдэсу. Часам дыстанцыя між намі так зьмянілася, што чутно было дыханьне суседа. Каманда перадавалася шэптам.

— Той, хто неасцярожна парушыць цішыню, нахай лепш не паўзе. Хто назавіцца закурць—задушу, як сабаку!—так сказаў Жалезаў перад боем.

Мы гэта самі добра ведалі: паўзлі зусім ціха, як тысячы катю, на спакойным стое.

Вось-вось тут, недзе ўперадзе, павірна быць варажыя застава, а за аб'ектам зьбіцца з галоўнымі сіламі ворага.

Колькі лямчэ засталася паўзці, ніхто ня ведаў. Зьвалася, ня будзе кампа гэтаму полю.

Раптам усё замёрла, шэпты справа і зьлева: „Спыніць рух... Першаму, другому і трэціму эскадронам застацца на месцы... Першы разьдзел трымае сувязь... Чацьвертаму... (у грудзях задыржаў, куды-ж гэта чацьвертаму?) Падрыхтавацца і паўзці далей!“

Чутно, як у грудзях б'ецца сэрца. Валіцца кроплі поту робяць вільготнымі рукі і стрэльбу.

Загадаў ўдасцяпацца асьцярож-



— Ніхто шляху пройдзенага ад нас не адбярэ!

насьці і быць нарыхтаванымі да атакі.

Значыць—блізка!

Даворы 4-га эскадрону паўзлі ўперад, а за ім ціхай хваляй націўся полк.

Ноч цёмная—цёмная, цёмная, жывёньская. Зямля лямчэ не астыла ад гарачага сонца, дыхав у гарачы твар усімі пахамі старога траў і чарнізю. Уперадзе дазорнага ланцюгу паўзе Жалезаў. Ён, мабыць, ужо бачыць і адчувае, ня мыляючыся, варажыя застава.

Ветрык павольна і прыемна

Бурнымі тэмпамі расьце краіна саветаў.

Дзесяткі новых гігантаў, тысячы кілямэтраў сталёвых чыгуначных рэк акупваюць неабдымныя прасторы Савецкага Саюзу. Там за мяжой ціха і маўкліва стаяць прамысловыя заводы. Ня дымаць трубы, ня гудуць гудкі.

Толькі шпаркім тэмпам, без адпачынку і перапынку працуюць гіганты вайсканай індустрыі, выпрацоўваючы сродкі вьдзеньня вайны.

Толькі ў гэтай галіне прамысловасьці капіталістычных краін крызісу няма.

18 год расьце і будзецца краіна саветаў. Кожны дзень, кожную гадзінку нашы будаўніцтва накісць усё новыя, магутныя ўдары па старым, загніўшым капіталістычным ладзе.

Уперадзе—шматлікія бойкі на фронце будаўніцтва краіны, рэканструкцыі яе гаспадаркі. Пад кіраўніцтвам ленинскай партыі краіна ідзе да далейшых посьпехаў.

Няпрымірымая клясавая бойкі ўперадзе! Чырвоная армія—верны вартаўнік саветаў—неаднокраць давала сваю здольнасьць біць руйнуючым ударам па ўсіх тых, хто пасягне на завады Кастрычнікавай Рэвалюцыі.

Гісторыя Чырвонае арміі—гісторыя Кастрычніка.

Вывучаючы баявыя традыцыі Чырвонай арміі, будзем мацаваць сувязь з яе часткамі, змагацца за ўзмацненьне абароназдольнасьці краіны саветаў.

Ніводнага пядзі чужой зямлі не жадаем, але і ніводнага яршкіка сваёй зямлі не аддамо нікому. (Сталін)

І кожны, хто пасягне на завады Кастрычніка, атрымае сакрушальны адпор ад слаўнай Чырвонай арміі.

абвешу гарачы твар. Лёгкі халадок на азіць момант асьляжыў нас. А сэрцу хочацца загадаць, каб яно не калацілася так моцна.

Вочы праціваюць цемру ночы. Уперадзе чуць азначна цёмная палоска межніжы.

Даворы сьпыніліся. Значыць, блізка,—мігавнула думка. Сыцякая стрэльбу. Ціпер хутка...

Вось ужо зусім добра чуваць, як упарта ад нас шаркуе бор. Сотні вачэй утаропіліся туды. На межніжы нехта ішоў. Нарэшце, шагі замоўклі і мы ўбачылі ўрангелеўскі дазор. Калі ён зробіць яшчэ 10 крокаў, дык дойдзе да эскадронага Жалезава, які замір над межніжам.

Браньна стрэльба выпушціла з рук... Кароткая, бязшумная барацьба... Чуваць, як загрыпеў, захлебваючыся крывёю варажы вяртэны. І зноў—ціха, ціха... Чакаем каманды.

— Эска-дроп,—плі!

Мы ўжо забыліся, што крыкнуў Жалезаў. Зьладца, што нешта—мацерае. А потым ўсё закрывалі: ура! Шалёна крычалі сотні галасоў.

Я таксама крычаў „ура“, але ня чуў свайго галасу. Скакалі перае платы, выбягалі на вуліцу... Вягу, спатыкаюся на кінуты муліт. Падаю з усяго маху. Пад рукамі—вількая кроў. Яна прыліпла разам з зямлёй да даловай.

Загарэліся торыя саломы. Адне-

куль паллцелі, вышчы, пляжкі рады і рваліся далёка в-валу за вёскай.

У праміні кідаліся ўрангелеўшкія язікі з іх у адной бялізны.

Мы занялі вёс у, а другія перагоны пашлі далей,—туды, дзе стаялі гарматы... Банчалася ўжо павольная ноч. Сьвістала. Сьвістала параненыя. Як утрапеныя, пасыпалі саўтары з насіламі.

Напруджана кісела праца на разьвіццях пункце. Варажы ў цёмных вугустых крыві палілі на зямлі. Усюды бледныя твары нашых і чужых.

Заваўся дзень, а конны выбіраўся ў новы паход. Прыпакінутыя ў тыле коняй. Выступілі.

Жалезаў скамандоваў:

— На воняй—сады!лі!

Дружна заліскалі стрэльбы і цяжкі. Скрыпнулі ангельскія б-

— Ну, таварышы, ціпер да перакопу недалёка. Толькі-б да нас нам прапрацава, а там...—ваў хвацка напаруўся ў тавар да эскадрону.—Заціпаў калі!

Эх, гары, жыцьцё! Круці, Пасьяла такое справа і вясёлым можа. Сьп, сонца, гарачае в-ва і паймаліся ў стое эскадроны, маючы капітамі хмары пылу.

Андарэй Арэбін

Новы гігант соцыялістычнай індустрыі

7-га кастрычніка пускаяцца першая чарга Магілёўскай фабрыкі штучнага шоўку

Цагляна за цаглянай растуць новыя соцыялістычныя гіганты. Савецкі сьмэ становіцца магутнай індустрыяльнай краінай.

7-га кастрычніка ўвайшоў у строй барацьбітоў за соцыялізм такі гігант як Магілёўская фабрыка штучнага валакна. Абсталяваная на апошнюю ступень тэхнікі, яна па сваёй магутнасьці будзе адной з будучых фабрык штучнага валакна ў СССР. Прапускная здольнасьць фабрыкі—1300 тон у год, альбо чатыры тоны ў дзень. Кажучы больш гразувела—кожны суткі фабрыка будзе даваць штучнага валакна на 40.000 метраў матэрыялу, альбо на 50.000 пар павлох. Разам з гэтым, новы гігант павышае „вашу тэхнічную прамысловасьць, у зьвязку з слабым ашчэ разьвіццём багавольства, ад імпарту сыравіны з капіталістычных краін.

7-га будучы пущаны ў ход першыя дзьве машыны на 192 вераціны. Разам з гэтым ужо змонтыраваны яшчэ 4 машыны, якія войдуць у строй на працягу лістапада месяца, а на працягу 1931 году, да 1-га кастрычніка, у строй зма-

гароў увайдуць усё 4.000 верацінаў. Новы гігант прыме ў шэрагі рабочых клясы новых 2.000 чалавек.

Выварыстоўваючы сапраўдныя камуністычныя мэты працы, рабочыя Магілёўскабуду, пад кіраўніцтвам партыйнага камітэту, пры актыўнай працы камсамольскага камітэту і ўсяго адміністрацыйна-інжынерна-тэхнічнага персону, пачалі сапраўдны бальшавіцкія тэмпы. Пабудова фабрыкі будзе скончана ў 15 месяцаў, замест 18 месяцаў па пляну. Першая чарга пущана да торыжы.

Сопспаборніцтва і ударніцтва былі асвоенымі мэтамі працы. 1500 ударніцаў рабочых, 122 ударніцаў камуністы, 216 камсамольцаў, 89 інжынераў—вось калектыў гароў ударных бальшавіцкіх тэмпаў.

Калі 145 лепшых з іх асяродка былі прэміяваны кіраўніцтвам пабудовы, а 4 беспартыйных рабочых—Сяопаў, Сацін, Шведкаў і камсамолец Ткачоў—прэміяваны ВСНГБ.

Праўда, побач з гэтым былі і прарызы ў іх працы. Шмат сезон-

ных рабочых толькі ўпершыню прышлі на вытворчасць, прынеслі в сабой адсталыя настраі, вьлічальны працаваць па-камуністычнаму. Навічкі адставалі і тармазілі агульныя тэмпы работы. Не запала і вьлічальных рабочых рук. Усё гэта спрыяла таму, што ў паласовых галінах працы ня выконваўся прафінанс.

У прыватнасьці па монтажным аддзяленьні ў кастрычніку недавыканалі прафінанс на 8-10 проц, што нагаражала сьвачасовому пуску фабрыкі. Але партколектыў сьвачасова дагледзіў гэта і закінуў рабочых штурмам узяць усю сотню. З 25-га кастрычніка па 1 лістапада абавшчал штурм на пабудовах. Шырока разгарнулася масавая праца. ІТР выпрацаваў ударна-операцыйныя пляны працы. Да 1 лістапада прарыў быў ліквідаваны і прафінанс выканан в перавышцы.

Для мобілізацыі энтузіязму рабочых партколектыў вышчыў сьцяг імя партколектыў. Першым зававала яго механічнае монтажнае аддзяленьне. Разгарнулася барацьба за сьцяг, за паршынства. Рабочыя ВО пачалі тэмпы і перагвалі монтажнай. Усю працу па электраправадцы, вьлічальную в пуску фабрыкі, лям скончылі да 3 лістапада, чым зававалі права на пераходны сьцяг.

Але-ж барацьба за тэмпы ня скончана. Першага лістапада робіцца правэрка падрыхтавалася да пуску

фабрыкі. Зьнашліся „хвосцікі“ ў вьлічальнай плянаў. Мобілізуюцца рабочыя на штурм апошніх перашкод. З 1-га лістапада абавшчаюцца вытворчыя маневры.

Збудаваная энтузіязмам і энэргіяй рабочых, фабрыка 7-га напрацуе поўным ходам.

Гавораць аб энтузіязме рабочых нас пабудовы, пальга не адзінаць у гэтым вьлічальнае ролю камсамольскай арганізацыі. Райком камсамолу прапэў шэраг мобілізацый камсамольцаў на ліквідуючы прарываў (адпрацавана 2000 чалавек-дзён). Ячэйка механічнага цэ-у была першым творцам сьвэтрэчнага прафінансу, сьвэраціўшы на 18 проц. тэрмін выкананьня дараўчанай механічнаму аддзелу пабудовы. ЦК ЛКСМБ мобілізаваў на ліквідуючы прарываў 105 камсамольцаў. Пры іх дапамозе рабочыя пабудовы вьлічальны прафінанс на 100 проц. узялі яго з 77—80 проц, якія спачыліся на 15-га кастрычніка. Гэтыя факты красамовна сьвэдаць аб вьлічальнай энэргія энтузіязме камсамолу.

Рос кеплюе, новай фабрыкі, а разам з ім рос і кавуся новы чалавек. Фабрыцы патрэбны кадры, патрэбны спецыялісты, а іх так мала ў СССР. Адгэ, намогай партыйных грамадзкіх арганізацый і інжынерна-тэхнічнага персону напавілі і гэтую прабоў. Пры інтэнсіўнай працы тэхнічных сія фабрыкі на

восьпывіў ўстаноўцы за 6 месяцаў падрыхтавана 300 чалавек вьлічальных рабочых, а да 1-га ліста 1931 году будучы падрыхтаваны яшчэ—114 чалавек таіх колькасьці кваліфікаваных бочых палкам забесьпечыць трыбы фабрыкі на першы час.

ФЗВ разам з далейшым разьвіццём фабрыкі будзе тут-жа вьлічальны соцыялістычны кадры вьлічальнай машыны. Шмат цяжкіх ужо перамагілі. Але перад работніцкай сталіца яшчэ вьлічальны дачы.

Да XIII гадавіны Кастрычніка Рэвалюцыі ўваходзіць у календарь робітоў толькі 192 верацінаў усьіх 4000. Наперадзе ашчэ кая праца. Яна патрабуе ад тыйнай і камсамольскай арганізацыі, ад калектыўу рабочых і жывнерна-тэхнічнага персону будовы яшчэ больш упартага галня за далейшым, яшчэ бальшавіцкай перамогі. Патройваючы тэмпы, мы павінны бальшавіцкімі клямі, у вьлічальнай працы прысьці да фінішу пабудовы рыкі.

Чым хутчэй і лепш мы будоваць, тым хутчэй вьлічальны станова 16 Зьвяду ўсёКП(б) мацэвонны тэмпаў будаўніцтва кай прамысловасьці, на вьлічальных посьпехаў індустрыяльнай СССР.

ПАД ЛЕНІНСКІМ СЪЦЯГАМ

будуем нацыянальную па форме
і пролетарскую па зьместу культуру
КОМСАМОЛ, НА БАРЫКАДЫ КУЛЬТУРНАГА ФРОНТУ!

Загартоўваемся ў барацьбе

Капіталісты не клапаціліся аб утварэньні мала-малай культуры для прыгнечанай нацыі. Кастрычнік разам з вызваленьнем прынес Беларусі рэспубліку імяеўнае будаўніцтва культуры.

Зараз ужо не знайсці на Беларусі вёскі, якая-б не мела хаты-чыталні, не знайсці расей, які-б не меў радыё. Густой сеткай клубы пакрыты гарады і вёскі Беларусі.

З ростам прамысловасці і сельскай гаспадаркі значна ўзрасла патрэбнасць рабоча-сялянскіх мас у пролетарскім мастацтве.

Мы маем тры дзяржаўныя станцыяныя тэатры, а іх адзім лярэйскі, 4 тэатры-перасоўкі розных нацыянальнасцяў, прызначаных для абслугоўвання вёскі, асабліва колгасаў.

За час пражывання комсамолам трохмесячніку беларускай нацыянальнай культуры мы ўтварылі тэатр рабочае моладзі—гэты мастацкі агітпроп комсамолаў, які, зьяўляючыся тыпам сацыялістычнага тэатру, ідзе на зьмену тэатру старых традыцый. Зараз мы ўтварылі лярэйскі ТРАМ.

У Менску адчынілася новая студыя—опэры і балету, якая павінна выха-

ваць актыўнага змагацца сацыялістычнага будаўніцтва, дапаможніка рабочага ў яго барацьбе за культуру нацыянальную па форме і пролетарскую па зьместу.

Кіно—лепшы агітатар і арганізатар мас на барацьбу за сацыялізм, заняў выдатнае месца ў нацыянальна-культурным будаўніцтве.

Кожны расей мае кіно-перасоўку, амаль усе фабрыкі і клубы маюць свае кіно-ўстаноўкі.

Гуквое кіно „ЗОРКА“, якое ў 13-ю гадавіну Кастрычнікавай Рэвалюцыі адчынілася ў Менску, сьведчыць ня толькі аб культурным, але і аб шпаркім тэхнічным росце савецкай краіны.

Найдаўня пабудаваны ўніверсітэцкі гарадок, які чытаюцца адным з лепшых у Савецкім Саюзе, будаўніцтва новых тэатраў, клубоў, кіно, парадкоў гавораць аб няспынным культурным росце: рабоча-сялянскіх мас Савецкай Беларусі.

Разьвіццё нацыянальнай па форме і пролетарскай па зьместу культуры праходзіць у жорсткай барацьбе з нацыянальна-дэмакратызмам і цыянал опортунізмам, якія імкнуцца замарозіць свой уплыў на культурным фронце.

Пад кіраўніцтвам КП(б)Б рабочая і агульнае выхаванне пасьпела правага ўхвалу, нацыянальна-дэмакратызму, нацыянальна-опортунізму, веліка-

Мы маем шэраг дасягненьняў і посьпехаў, шэраг прасоўвання наперад і ў справе будаўніцтва нашай нацыянальнай культуры. Мы зьяўляемся, напрыклад, перадавой рэспублікай, першая з усіх рэспублік Савецкага Саюзу, увёўшая ўсеагульнае абавязковае навучаньне.

Мы адкрылі ў 1929-30 г. 1437 новых комплексаў школ і ахалілі школам амаль 90 проц. дзяцей узросту ад 8 да 11 год. Мы маем значныя посьпехі і ў справе ліквідацыі няпісьменнасьці.

Мы маем прасоўваньне наперад і ў пытаньні стварэньня пролетарскіх кадраў. (3 дванадзці т. Гей на XIII зьездзе КП(б)Б.

дзяржаўнага шовінізму як галоўнай небясьпекі і шовінізму розных колераў вядзе рашучую барацьбу за ўзмацненьне пролетарскай культуры.

Жорсткае барацьба з усімі права-опортуністычнымі, нацыяналістычнымі і шовіністычнымі элемэнтамі замацоўвае дасягненьні і яшчэ больш шпэркімі тэмпамі разьвіцця пролетарскае культуры будаўніцтва БССР.

Так пад кіраўніцтвам камуністычнае партыі Савецкай Беларусі будзе сьвет пролетарскую культуру. В. К.

Растуць кадры пролетарскай літаратуры

Растуць і ўмяняюцца шэрагі пролетарскіх пісьменьнікаў.

Цэнтральная літаратурная рабочая студыя БелаЛПН у зьяўляецца сьведчай гэтага росту. 23 пролетарскіх маладых пісьменьнікаў аб'яднаны студыяй.

ЦРЛС—школа пролетарскага літаратурнага мастацтва. Яна рыхтуе на дробна-буржуазную трукліва, а змагаюцца са сацыялістычнай перабудове гаспадаркі. Аб гэтым сьведчыць творчасць маладых пісьменьнікаў-студыянаў.

Штодзённая ўпартая работа ў літаратурных рабочых гуртках на прадпрыемствах, змаганьне палітэ в рабочай клясэй за выхаваньне палітэапага пліну за чатыры гады, за ліквідацыю прарываў у прамфін-

хрыўнай для яе павінна быць работа заводу, колгас і змагаюцца за яго, клясавая барацьба—гэ паказ у разьвіццё зьлішчэньня вярхоўных нам клясаў.

Нашыя студыяны,—вучыцца змагацца за выхаваньне пролетарскіх пісьменьнікаў.

М. Процька.

Творым пролетарскую культуру

У лясноўшай, цёмнай Беларусі пад гнётам царскіх абшчынікаў не магла разьвіцца нацыянальная культура.

Кастрычнік прынес з сабою дзесяцілі, сотні пролетарскіх, ад вярштата і сьлі, пісьменьнікаў, якія творыць сваю нацыянальную па форме і пролетарскую па зьместу, літаратуру.

Хутка расьце літаратурным маладзям, зьяўляюцца многія імяні з нашым сацыялістычным будаўніцтвам адлюстроўваючы яго ў сваіх творах.

Расьце наш друк. Зараз у гарадох Беларусі выдаецца 18 газет, на моват усіх нацыянальнасцяў, а тыражом



звыш 600 тысяч экзэмпляраў. У шасьць фабрык, заводаў, буйных колгасаў маюць свае друкаваныя шматтыражні. У сувязі з ліквідацыяй акурт, утвараюцца звыш 30 новых расійскіх газет.

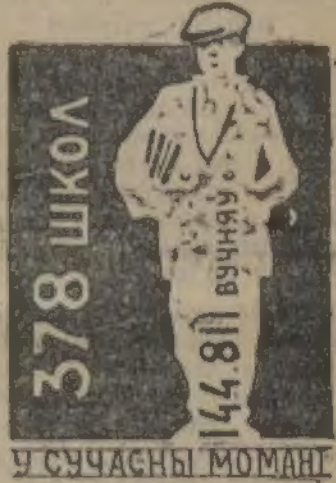
Мільёны рабочых і сялян, няпісьменных пры самаўладстве, маюць магчымасьць чытаць газеты на сваёй нацыянальнай мове.

плыве—нось галоўных задачы ў штодзёнай рабоце кожнага студыяна паводу і студыі цалкам.

Фабрыкі, заводы, рабочае асяроддзе, тут ваша месца.

Наша творчасць крок у крок павіна ісьці ў гіганцкіх тэмпах сацыялістычнага будаўніцтва, а

СЯРЭДНЯЯ ШКОЛА



Усім ячэйнам ЛКСМБ Самахвалавіцкага раёну
САМАХВАЛА-ІЦКІ РК ЛКСМБ ПАВЕДАМЛЯЕ,
што 9 лістапада 30 г.

ў Самахвалавічах адбудзецца раённая канфэрэнцыя
батрацка-бядняцкай моладзі
З НАСТУПНЫМ ПАРАДКАМ ДНЮ:

1. Дагляд аб удзеле батрацка-бядняцкай моладзі ў колгасным будаўніцтве (Клябанай).
2. Дагляд аб ролі ячэй ЛКСМБ у працы сярод батрацка-бядняцкай моладзі і ўцягненьні яе ў комсапол.

Яч ЛКСМБ на канфэрэнцыях па сельсавесце абраць дэлегатаў па модулю: 15 чалавек ад сельсавесу. Сэкратарам ячэй і старшыням рабачкоў зьявіцца сумесна з дэлегатамі на канфэрэнцыю.

СЭКРАТАР РК ЛКСМБ—КЛЯБАНАЙ.

...І ВЫРАСЬЛІ ДВАРЦЫ КУЛЬТУРЫ (Унівэрсітэцкі гарадок у Менску)



СТ
БУ

Працоўнае сялянства
ступав на абарону СС

ПАРЫЖ. Генеральная конференция прцоуных сязан Францы бліжэ у сваім органе „ВУА эан“ адова, прысьвечалую гадзінне кастрычніка. Адначасна дзельны антысавецкі влі ў ўсім капіталістычным цэ, і ў прыватнасці на Францы адова выступае на абарону Адова адначас, што эканом барацьба Францы супроць СССР злілася ў форму так званай „дэмпіягавай кампаніі“, тэа аграрны крызіс ва Францы і зай моры не паглыбляюць портам савецкага хлеба. Конрады прцоуных сязан Францы вазлікае прцоўнае сільнаства дэль СССР.

Рабочая молодзь адм
ляецца ісьці ў армію

ІЗІДАН. Ня глядачы на
на і беспрацоўе, рабочая мова
Ангельшчыне яна хоча ісьці
мію (у Ангельшчыне пана агу
воінскай павінасьці). Анг
урад пашоў нават на тое,
зьменшыў свае патрабаван
пункту погляду гітлерава
важныя варуемых у армію,
гэтая мова не дапамагла
урад рашыў узмацаваць "кадр
боўшчыкаў". Салдатам даецца
зацэарговы водпуск 15 дз
кожнага маладога рабочага,
баванага ў армію.

Українські газети за апошніи дві
кастричніи мільгадять наступными
характерными паведамленнями: „У
віску Дабразода прыбуў эскадрон
улан. Дзвучаты, маладыя жанчыны
і сьцягомы сьцяго зачуюць у

десе". Другое повідомлення говорило: "У вісци Данилачы пабывала карная асидыцыя. Тое, што окаралася ў вісци, забаронена апісваць". Такой воуацувай мовай апісваецца не цензурнай умовай тагачаснага гісторыка, якую перажывае цяпер большасць вісак на Заходняй Украіне. Яе паведамлялі польскія газеты, "паднальнікі" перапісалі „сваю двейнасць з Уходай Галіцыі ва Валынэ". У Роўна ўжо арыштавана 20 украінцаў па абавязчанню ў суботаны.

НЬЮ-ЕРК, 21.—За 9 месяцев 1930 году продукция автомобильной промышленности Соединенных Штатов упала, у паравания в том же периоде минулага году: на 5,541 тысяч да 2,928 тысяч штук автомобилей. Количество проданных автомобилей у жиуни—на 20 проц. ниже, чим у жиуни 1930 г. і на 50 проц. ниже, чим у верасни 1929 г. Значайна-ж жиуиень дас павышенье сбыту на 2 проц.

ВЭРЛІН, 4.—У молах прадпры-
емцаў і рэфармісцкіх профбюрокра-
таў прадыгваюцца абавязаньне вы-
тання, у якой форме ажыццявіць
папярэжэньне жыццёвага ўзроўню ра-
бочых мас, каб паслабіць заступніц-
гаспадарчага крызісу.

Уточра адбылося пасаджэнне аб'яўленыя нямецкіх саюзаў прадпрыемстваў. Прадпрыемцы зноў пачаліся за тое, што неабходнае скарачэнне выдаткаў вытворчасці можа быць дасягнута толькі шляхам зніжэння скарачэння зарплат і павышэння рабочага часу без павышэння зарплат.

Колькасць беспрацоўных, як вядома, нават па офісных лічбах, ужо перавышае 3.100.000 чалавек і ў блэйшых месцах чакаецца далейшы вільзавны рост беспрацоўя.

**Дубцямі збивають тих, хто
патрабує працы**

НЬЮ-ЕРС, 2. — Поліція розгнала організовану комуністичну демонстрацію під ґаслами барацьби за безпартійним і іншими правдыбарчими ґаслами компартії Америки. У демонстрації ґдасувалося 1.000 робочих. Поліція вверсі вбігала демонстрантау.

16-Х, на ініціативу комуністич, делегация Нью-Ерських беспрапоу-
них на чолі з т. Енгелем з'явилася на засідання Нью-Ерського му-
ципалітету і спробувала уручити муниципалітету патрабавання аб
аказанні дапамогі беспрапоу. ным. Мэр Нью-Ерсу выклікаў поліцію,
якая жорстка збіла ўдеслянікаў делегаций. У той-жа час перад па-
мешканьнем муниципалітету адбылася шматтысячная демонстрация
беспрапоу. ных. На демонстрацию напала конная поліция і аверскі
збіла демонстрастаў. Многія з демонстрастаў цяжка паранены. Двоєць
чалавек, у тым ліку т. Енгельс, арыштваны.

На здымку: поліція арыштоўвае беспрапоу. ных.

Сілы поліції кінуты супроць рэволюцыйнага сялянства

Комсамол створыць про
летарскую абарону—мала
дую гвардыю

ПАРЫЖ, 31. 8 прычыны 10 га
дзяда французскага камсалоу, Ц
французскае кампартыі і камсалоу
публікуюць адозву да ўсёа працо
нае моладзі Францыі.

Адзін адзначыў, што неабходнасьць, аднак на фашысцкіх і соцыял-фашысцкіх рэпрэсіі, арганізаваць сваю пролетарскую абарону і стварыць калалую гвардыю. Перад тварам дыходзячай нагрой займы, працоўная моладзь заклікана выступіць супраць імперыялістычнае бойні абарону СССР. У заключэньне Ч. Комсамоу і камарты заклікаюць моладзь да рашучай барацьбы з Улада рабочых і сялян, за дыктатуру пролетарыату.

Плян правдзеньня суботніку па гор. Менску 8-га лістапада

1. На всіх фабриках, заводах і інших господарчих установах, працюючи на своїх підприємствах. На тих підприємствах, де мається декілька зьмен, працює на сталій праці один з зьмен, а у геть час решта робітників працює разом з абслуговуючим апаратом підприємства і студентами тих факультетів, які призначаються на тає ці інші фабрики і заводи, — на підсобних роботах у підприємстві (мобілізація внутрішніх ресурсів, збір металюму, чистка заводських дворів і т. д.).

2. Сюз савгандальскалучах, комунальни́х, Нархор (хатня робітниця) вилучають на загаду камісі адвектую кольяскі бригади для працы на чыгуны, торфараспрацоуах, сельскіх господарях і складах МІРК, складах Сюзхлеба, на транспарце і іншых об'єктах працы, скарыстоуваючы рэшту сярбру сазозу на сваіх установах підприємствах для усялякіх господарчих работ, — збору металюму, утыль-сыранні, макула уры, дапушчаючы засталульні некаторы супрацоўнікі гэтых устаноў на ўсялякіх операцыйных роботах на займаемых пасадах.

3. На загалу комісії союз швейників
випускає бригади для напратки
швицьця м'ясоу у Союзхлебе і МЦР,
якія повинні забезпечити видучані

брыгады месцам лд: правядзення гэтых работ, адпаведнымі прыладамі матэрыяламі.

4. Само́е́ ма́дса́мпра́цы о́рган з'яе́ бры́гады па абля́гу са́нтарна́га ста́но́ўшчы пра́дпры́емства́, шко́л, скла́даў па́кга́ўзаў, ва́залаў, ста́ловых, крэм-скі́яры́сто́ўчых рэ́шту са́ роў са́мо́з па ме́сяцы і́х пра́цы па ў́сакля́х га́спда́рчых раба́тах (або́р мта́ляло́му ў́тыля́-сы́раві́ны, ма́куля́туры, шы́нцы і па́пра́чка бля́зі́ны і г. д.).

[illegible]

6. Гарадзена Белсампрамсаюу праводзіць суботні ў сваім арыялах, сярод рыстоўваючы рабочы на сталей працы і абсагоўваючы апарат-на ўсякіх падсобных работах: правядзе-ні збору і таліаваю, утыль-сыравіны і муклатуры і г. д.

7. Усе ЖАКТ-ы гораду праводзяць суботнікі па ЖАКТ-ах па збору ма-
талялому, утыль-сыравіны, макула-
туры ачыстым паварот салоў і г.д.

8. Кіраўніцтва ўсёй працай суботніцаў на прадпрыемствах і ўстановах ускладаецца на трыкутнік, які п

я вінен да 6-га лістапада распрацаваць
і канкрэтыя паян аб'ётаў работ у
сабе.

9. Усе сроки ад правядзення су-
ботнікаў павінны быць пераведзены
гасп. органамі на працягу як бо-
льш, чым 5-ці дзён. Дарэўжынку на бігуцы ра-
дунак у фонд агульнага жывучання
і політэхнізаваных школ.

10. Суботнік праводзіцца на працягу ня больш 4-х гадзін, з 9-ай гадзіны раніцы.

11. Усе прапрпрыемствы, установы, ЖАКТ'ы, арганізацыі, якія ня змогуць у час суботніку даць сабрамы металалам, утыль-сыравіну, макулатуру, — павінны на працягу 3-х дзён перадаць іх у адпаведныя гаспадарчыя установы.

гунув у складення на т. Бабіч, Віс-
і Круга на торпарспрацюках—т. Вік-
тарова і Чеховського, у МПРК —
т. Тарасевича і Жука, у Саюзхлебе-
на т. Гершафта і Рудіна, на тра-
спаріе—на т. Кейліна і Аграната, на
збор металічному і утиль-сировини
на горалье—на т. Рамізенча (ІК
ЛКСМБ) і секретарю Фрука і Кас-
тринчи. РК ЛКСМБ на своїх ра-
єнах: на ЖАКТах—на т. Бакуновіча,
на Сампрасяюзе — на т. Башинь-
ніка.

Цэнтральная камісія па
правадзеньню суботніку
ў горадзе Менску.

Масавыя прадвыбарч монстрацыі ў Велі

ВЕНА, 3.—Компартия от
валя у Вене масавую прадэ
демонстрацыю. На чале дем
цыі сталі члены чырвонай
абароны.

Адвока́ты Рэдакцыі
Рэдакцыя

Ня прысутнічаючы на X з'ездзе ЛКСМБ

ТЫ ЗМОЖАШ-

ПРЫНЯЦЬ УДЗЕЛ У РАБОЦЕ ЗВЯЗДУ

РЕГУЛЯРНА ЧЫТАЮЧЫ

„ЧЫРВОНУЮ ЗЬМЕНУ“

На своїх старонках газэта будзе падрабязна асвятляць работу зьезду.